

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/SVN/9  
10 août 1998

(98-3134)

---

Comité de l'agriculture

Original: anglais

## NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la République de Slovénie, le 28 juillet 1998, la notification ci-après concernant les importations faisant l'objet de contingents tarifaires (tableau MA:2) pour l'année civile 1997.

Tableau MA:2

## ACCÈS AUX MARCHÉS: REPUBLIQUE DE SLOVÉNIE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997

*Liste se rapportant aux engagements en matière de contingents tarifaires*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Montant du contingent tarifaire pour 1997 (tonnes)	Importation dans les limites du contingent en 1997 (tonnes)
1	2	3	4
Viande de bœuf fraîche, en carcasses	0201.10	110	0
Autres morceaux de viande de bœuf fraîche, non désossés	0201.20	260	0
Viande de bœuf fraîche, désossée	0201.30		
Viande de bœuf congelée, en carcasses	0202.10	422	0
Autres morceaux de viande bœuf congelée, non désossés	0202.20	260	28
Viande de bœuf congelée, désossée	0202.30		
ex	0201.10	260	0
Viande de bœuf de "qualité supérieure"	0201.20		
	0201.30		
	0202.10		
	0202.20		
	0202.30		
Viande de porc fraîche, en carcasses	0203.11	1 244	712,3
Jambon frais	0203.12		
Autre viande de porc fraîche	0203.19		
Viande de porc congelée, en carcasses	0203.21	622	373,4
Jambons congelés	0203.22		
Viande de porc congelée	0203.29		
Abats de bœuf frais	0206.10	266	0
Autres abats de bœuf congelés	0206.29	133	0
Jambons non désossés	0210.11	66	16
Poitrines de porc	0210.12		
Autres abats de porc	0210.19		
Viande de bœuf salée <sup>1</sup>	0210.20	12	
Lait entier en poudre <sup>1</sup>	0402.21	80	
Beurre	0405.00	85	0,2
Pommes <sup>1</sup>	0808.10	3 250	
Blé de mouture	1001.902	80 000	124 245 <sup>2</sup>
Orge fourragère	1003.003	70 000	41 567,7 <sup>2</sup>

1	2	3	4
Maïs	1005.902	120 000	196 351 <sup>2</sup>
Farine de froment	1101.001	12 000	1 411,2 <sup>2</sup>
Huiles de navette et de colza	1514.901	254	0
Préparations de viande de bœuf	1602.50	10	0

<sup>1</sup> Il n'y a eu aucune demande d'importation dans le cadre du contingent.

<sup>2</sup> Les taux NPF étaient plus favorables que les taux correspondants dans le cadre des contingents.

## Annexe du tableau MA:2

Note explicative concernant l'administration des contingents tarifaires en République de Slovénie en 1997

En 1997, la Slovénie a ouvert tous ses contingents tarifaires dans le cadre desquels des demandes d'importation pouvaient être présentées. Le niveau des importations et le taux d'utilisation des contingents découlent d'une part de l'intérêt commercial réel que présentent les produits concernés, et d'autre part de conditions d'importation hors contingent plus favorables.

1. Aucune demande n'a été reçue pour les produits ci-après. Les importations suivantes ont été effectuées hors contingent:

Importations en 1997

(en tonnes)		
0210.20	Viande de bœuf salée	0,03
0402.21	Lait entier en poudre	416,9
0808.10	Pommes	3 494,1

Un contingent tarifaire de 80 tonnes a été ouvert pour le beurre (0405.00). Des demandes ont été reçues pour 32 tonnes, dont seulement 0,2 tonne a effectivement été importée. En 1997, les importations de beurre hors contingent ont été de 30,8 tonnes.

2. Les produits ci-après ont été importés hors contingent car les conditions étaient plus favorables:

(en tonnes)		
1001.92	Blé de mouture	124 245
1003.003	Orge fourragère	41 567
1005.902	Maïs	196 351
1101.001	Farine de froment	1 411,2

3. Pour les produits ci-après, les contingents tarifaires ont été entièrement attribués, mais des importations ont été effectuées hors contingent dans les quantités indiquées:

(en tonnes)		
0201.10	Viande de bœuf fraîche, en carcasses	0
0201.20	Autres morceaux de viande de bœuf fraîche, non désossés	0
0201.30	Viande de bœuf fraîche, désossée	31,2
0202.10	Viande de bœuf congelée, en carcasses	0
0202.10	ex viande de bœuf "Hilton"	0
0202.20		
0202.30		
0206.10	Abats de bœuf frais	11,6
0206.29	Autres abats de bœuf congelés	3,6